

MI HISTORIA ES MI HUELLA

tengo el derecho a un buen trato
tengo derecho a ser protegida(o)
tengo derecho a expresarme libremente
tengo derecho a una familia
tengo derecho a no ser discriminada(o)
tengo derecho a identidad
tengo derecho a vivir
tengo derecho a educación
tengo derecho a alimentación y vivienda

Taller Literario 2016: "Historias de Jóvenes Migrantes"

Mi Historia es mi Huella
Taller Literario 2016: "Historias de Jóvenes Migrantes"

"Comunidades Educativas Activas:
Pueblos Indígenas y Migración. Por la diversidad cultural y el respeto a
los Derechos Humanos"

PIDEE - Fundación de Protección de la Infancia Dañada por
los Estados de Emergencia

Dirección Ejecutiva
María Rosa Verdejo

Coordinador de Administración y Finanzas
Enrique Faúndez

Coordinación del Proyecto
Maite Dalla Porta Fernández

Encargado Enseñanza Media
Ariel Torres

Tallerista
Ronald Gallardo

Diseño y diagramación
Verónica Zurita V.



MI HISTORIA ES MI HUELLA

Taller Literario 2016: "Historias de Jóvenes Migrantes"
Liceo Valentín Letelier, Comuna de Recoleta - Santiago.

Profesional a cargo:

Ronald Gallardo Duarhtt - Poeta, Narrador, Sociólogo.

Jóvenes estudiantes de Enseñanza Media que participaron:
Sebastián Araya, Chile; Carla Aguilar, Bolivia; Gianella Pardo, Perú;
Johansson Reyes, Perú; Anthony Colguis, Perú; Carún Zocon, Perú;
Reyner Gomez, Bolivia; Jorge Tidhuanca, Perú; Elvis Peña, Perú;
Ronaldo Sosa, Perú; Guiselle Chavez, Perú; Derlys Condori, Bolivia;
Jhon Deivi Alamios, Colombia; Dazka Perez Huenumán, Chile;
Joel Mamani Bolivia

PIDEE - Abril y Mayo 2016.



ÍNDICE

PRESENTACIÓN	5
UN VIAJE POR LA MEMORIA Y LA IDENTIDAD <i>Ronald Gallardo Duarhtt, Escritor y Sociólogo.</i>	7
DE LA SELVA DE CHANCHAMAYO A LIMA, DE LIMA A SANTIAGO DE CHILE. <i>Guiselle Medalith Chavez Ramirez</i>	9
ESPERANDO A MI PADRE. <i>Giovanns Granados</i>	10
CUANDO TENÍA 7 AÑOS. <i>Johanson Reyes Romero</i>	12
EL VIAJE A CHILE CAMBIÓ LA ALEGRÍA QUE VIVIAMOS EN PERÚ. <i>Cárun Zocon</i>	13
ENTRE EL AMOR Y LA VIOLENCIA. <i>Sebastián Araya</i>	14
EXTRAÑO A MI PAÍS, SU CULTURA, SU GENTE Y SUS COSTUMBRES. <i>Jorge Tidiahuanca</i>	15
ME SIENTO BIEN VIVIENDO EN CHILE. <i>Reyner Gómez</i>	16
MI HISTORIA DE VIDA. <i>Jhon Deivi</i>	17
SIEMPRE HE ESTUDIADO Y TRABAJADO PARA AYUDAR A MIS PADRES. <i>Derlys Condori</i>	19

UN ALEGRE RELATO DE MI HISTORIA. <i>Antony Colguis</i>	21
AMO SER DE ORIGEN MAPUCHE. <i>Dazka Perez Huenumán</i>	23
ANGUSTIAS Y DOLORES QUE A RATOS ME SUPERAN. <i>autor anónimo.</i>	24
DE COLEGIO EN COLEGIO. <i>Carla Aguilar</i>	25
UNA VIDA DURA, PERO CON SUEÑOS VITALES. <i>Joel Mamani</i>	26
UN VIAJE INESPERADO. <i>Elvis Peña</i>	28
BUENOS MOMENTOS DE MI VIDA EN LA CIUDAD DE TRUJILLO. <i>Ronaldo Sosa Villanueva</i>	29
EJERCICIO LITERARIO - CADÁVER EXQUISITO	30





PRESENTACIÓN

“Mi vida era una tragedia”

Relato de Joel Mamani, Bolivia

Es cosa de encender la televisión para darnos cuenta que la migración es uno de los desafíos más trascendentales que esta viviendo la humanidad en el camino a la segunda década del siglo XXI. Las permanentes crisis económicas y los distintos episodios de guerra, han desatado una crisis humanitaria que posiciona la migración como un tema de urgencia a nivel mundial.

Pareciera que Chile está lejos de ese proceso, sin embargo no está ajeno a esa realidad. En las últimas décadas la migración ha ido en ascenso, convirtiéndose Chile en un país que se siente la diversidad cultural en el vivir cotidiano, a pesar que los marcos regulatorios aún no se adaptan a dicha realidad. Esa desconexión es lo que pone a la migración como uno de los desafíos más importantes a nivel político, cultural y social. Poniendo una importante encrucijada para el debate: como incorporar y convivir sin asimilar:

El trabajo que tiene en sus manos es uno de los resultados del **“Proyecto Comunidades Educativas por los Derechos Humanos y la diversidad cultural”**, que Fundación PIDEE en acuerdo con la Ilustre Municipalidad de Recoleta viene desarrollando desde Agosto del año 2014. El objetivo, es incorporar, en base a la Declaración Universal de Derechos Humanos (1948); la Convención de los Derechos de la niñez (1989); la Declaración sobre los pueblos originarios (2007); entre otros, el respeto a la diversidad cultural y revertir la vulneración que ha venido sufriendo la niñez migrantes en las aulas educativas, debido, en parte, por la incapacidad de incorporar los derechos humanos como parte de la formación cultural del país, lo que va inexorablemente asociado a la creación de conciencia.



A diferencia de “Mi historia es mi huella”, publicado en el año 2015, en que las niñas y niños expresaron sus las esperanzas de una vida mejor, en el actual trabajo, queda expuesta las dificultades y los desgarros de la migración. Para ser más preciso de la vulneración.

Gran parte de los escritores de esta publicación exponen las condiciones materiales que forzaron la salida de sus territorios de origen. A veces con sus familias incompletas, con un padre que nunca viajó y rompió su promesa, un hermano hermana que llega un año después. La nostalgia del lugar de origen, el recuerdo de un plato de mariscos que traen a la memoria los sabores que ya no puede degustar en Chile. La necesidad de aprehender a adaptarse para seguir adelante y lograr un propósito como dice uno de los autores, *“cambiar mi historia, ¿por qué? Porque he sufrido y tenido experiencias que otras personas afortunadas no tuvieron”*.

Mi historia es mi huella, 2016 es un aporte a mirar las políticas públicas y las decisiones que a veces se toman desde los ojos de la niñez migrante, portadora de derechos fundamentales como es el de opinión en las materias que le conciernen. De esa manera evitar historias como la de Giovanns Granados, quien luego de esperar cerca de seis meses logró comprar un pasaje de avión para viajar al Perú a visitar a su padre, pero la PDI no se lo permitió, ya que no llevaba el papel notarial firmado por el mismo padre. Y a pesar de llorar al funcionario de la PDI, no lo dejaron pasar, *“lo único que quería en la vida”*, escribe, pero *“por más que le rogué no me dejaron. En ese momento todo se me cayó, el mundo se me vino abajo”*.

Esta publicación busca contribuir a la transformación cultural, ver la diferencia no como un problema, sino como un complemento y aporte a la democracia. En la medida que respetemos y fomentemos la diversidad cultural, la democracia se fortalecerá. En ese proceso, crear una cultura de los derechos humanos fortalecerá la misma identidad latinoamericana.

Equipo PIDEE.



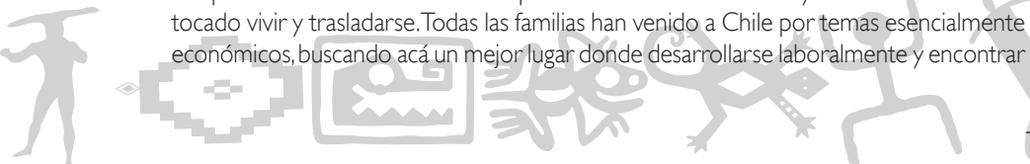
UN VIAJE POR LA MEMORIA Y LA IDENTIDAD

Por Ronald Gallardo Duarhtt, Escritor y Sociólogo.

Este taller realizado por los jóvenes estudiantes de enseñanza media del liceo Valentín Letelier, provenientes de distintos países latinoamericanos y que formaron parte del taller literario, denominado: Publica tu historia (segunda parte), que fue desarrollado durante los últimos meses del año 2015. Viene a aportar con nuevas historias de vida, las que perfectamente podrían formar parte de las conversaciones y aprendizajes de algún ramo humanista, siendo no necesariamente de exclusividad del ramo de lenguaje, sino que pudiendo ser abordado desde cualquier otra área del conocimiento y las artes, de las cuales los y las jóvenes forman parte en su cotidianeidad en el liceo.

Nos atrevemos a señalar lo anterior en la perspectiva de realizar un aporte en esta materia, que permita la inclusión de las historias de vida y la identidad cultural como un lugar cognitivo, de experiencia fundamental para abordar y entender las problemáticas de los y las jóvenes, en un contexto de migración, siendo estas desde el exterior como también al interior de nuestro país.

Los y las jóvenes son claros a la hora de aventurar sus relatos desde la memoria de sus vivencias, dando cuenta de la manera en que les ha tocado estar en el mundo de los adultos, de sus padres fundamentalmente y de cómo han tenido que sortear las distintas adversidades que le ha impuesto su vida personal, familiar y cotidiana, como así también las que de manera inherente les impone el modelo económico y cultural donde les ha tocado vivir y trasladarse. Todas las familias han venido a Chile por temas esencialmente económicos, buscando acá un mejor lugar donde desarrollarse laboralmente y encontrar



un espacio de acogida afectivo y material. Pero no podemos obviar que muchas veces esa búsqueda tan básica y necesaria para la vida de la mayoría de los seres humanos del planeta, juega de manera adversa cuando tenemos que dejar en forma “obligada”, porque de alguna forma es obligada, nuestra tierra, donde están nuestros seres queridos, nuestras costumbres, nuestros códigos y lenguajes, nuestra identidad individual y colectiva, nuestra geografía humana, elementos que están presentes explícitamente en este libro y que ustedes podrán leer y reconocer a los y las jóvenes en esa problemática, la del desarraigo con sus orígenes y la adaptación a un medio con nuevas complejidades sociales y culturales.

Creemos que este nuevo libro desarrollado con los jóvenes migrantes, estudiantes del liceo Valentín Letelier, de la comuna de Recoleta, nos pone un nuevo desafío y que dice relación con seguir abriendo espacios de creación literaria para los estudiantes, que permita llegar a más jóvenes, para que estos puedan vivir y experimentar el viaje por la memoria de su propia historia, que sin duda es también la historia de todos. Y a su vez ir poco a poco incorporando estos temas en las diversas cátedras o ramos que les corresponden por malla curricular, para así generar una mayor acogida y contención de las problemáticas que nos involucran a todos y todas.

Esperando que el presente trabajo sea de su completo agrado y podamos en conjunto hacer un reconocimiento a los y las jóvenes participantes de esta interesante experiencia literaria, me despido confiado en que este año 2016 seguiremos sembrando y desarrollando sueños con y para los jóvenes.

Enero, 2016.

DE LA SELVA DE CHANCHAMAYO A LIMA, DE LIMA A SANTIAGO DE CHILE

Guiselle Medalith Chavez Ramirez

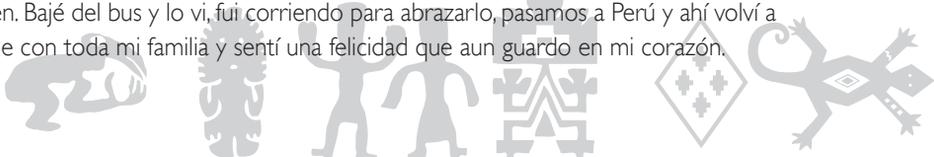
Yo estudié en el colegio Leopoldo Krause en 1° de secundaria. En el colegio me llevaba bien con todos, a pesar de que el primer día de clases todos me llamaron "Pituquita Limeña", y yo decía por qué?, hasta que un chico me lo dijo y eso tenía que ver con la desconfianza que tenías de las jóvenes de la ciudad capital del Perú. Pero estaban en un error porque yo no era de Lima, sino de la selva y que en ese colegio había estudiado mi abuelo, quien perteneció a la policía y murió en manos de "terroristas", todos me empezaron a preguntar muchas cosas que no supe responder bien. En fin, me quedé en ese colegio por un tiempo y recuerdo que a mediados del mes de Abril, hicieron una prueba de matemáticas, a nivel de todo el colegio, me puse muy nerviosa ya que yo no tenía experiencia en dar pruebas así, pero dije - a dar todo por la prueba! A los cuatro días publicaron los resultados en un mural, yo no me atreví a ir a ver, lo hizo una amiga que volvió diciendo que yo había sacado el primer lugar con la mejor nota de todo el "cole".

Bueno ahora les diré quién soy, me llamo Guiselle Medalith Chávez Ramírez, nací el 21 de Octubre de 1998, a las 11:15 A.M, en Chanchamayo - Perú. Viví ahí hasta los 2 años, junto a mi mamá y familia. A los 3 años me fui a vivir a Lima, en la casa de mi tía, hermana de mi madre. A los 13 años me vine a Santiago de Chile con mi mamá y mi hermana, viajamos en bus, llegamos el 21 de Marzo del 2012, aquí me esperaba mi padrastro y mi tío. El 27 de Marzo entré al Liceo Ignacio Carrera Pinto, al poco tiempo todos el liceo se pasó al Gabriela Mistral, ya que el otro liceo fue comprado por el colegio Jorge Washington. En el Gabriela Mistral estudié 2° Medio, después me cambié al liceo Valentín Letelier y aquí estoy estudiando actualmente. Aquí conocí a mi pololo, pero ahora estamos en una relación complicada, de la que mejor no quiero contar.

ESPERANDO A MI PADRE

Giovanns Granados (Curso, 1° C.)

Todo comenzó un 6 de septiembre a las 3 am del año 2000, ahí nací yo en Perú. Mi vida de pequeño fue muy bonita, siempre me gustaba jugar con mi perrito, creo que de todos los animales, los perros son mis favoritos, de pequeño era muy curioso y alegre, nunca andaba triste, no me gusta estar, ni ver personas tristes, en el colegio me iba muy bien, se podría decir que era la mejor de lunes a viernes. Mi rutina siempre fue solo estudiar. Los fines de semana salía con mis padres a comer afuera, a restaurantes, y esos momentos eran únicos. Siempre pedía lo que más me gusta, el ceviche. A mi papá solo lo veía los sábados y domingos, esos eran los únicos días que lo he podido ver siempre. Y para mi él es el mejor. A él lo quería más que a mi mamá. Pero no todo iba a ser maravilla en mi vida. Cuando tenía 8 años me vine para Chile con mi mamá y mi hermano, mi papá se quedó en Perú, durante 6 meses siempre pensaba que mi papá iba a venir un sábado para salir en familia, pero no llegaba, siempre le pedía a mi mamá que lo quería ver, era un niño cegado, pensando en que él llegaría. Pero debieron pasar muchas cosas complejas de explicar aquí, para que nos volviéramos a ver. Hasta que un día tenía un pasaje aéreo en mis manos para viajar a Perú y no me dejaron pasar porque no tenía el permiso notarial de mi padre, en ese momento le lloré al señor de la PDI, para que me dejara pasar y poder lograr ver a mi papá. Era lo único que quería en la vida. Por más que le rogué no me dejaron. En ese momento todo se me cayó, el mundo se me vino abajo. Mi mamá dijo - no te preocupes hija, viajarás en bus hasta Arica y le pediremos a tu padre que lo haga también y luego él te pueda hacer pasar a Tacna, por suerte todo salió bien. Bajé del bus y lo vi, fui corriendo para abrazarlo, pasamos a Perú y ahí volví a reunirme con toda mi familia y sentí una felicidad que aun guardo en mi corazón.



Luego regresé a Chile a realizar mis estudios y a vivir la rutina de todos los días. Con el tiempo aprendí que cuando de verdad le importas al alguien, esa persona te busca y me empecé a dar cuenta de que mi papá no lo haría, que no volvería nunca más.

Mi madre encontró una nueva pareja y hoy en día somos muy felices con él, como si fuera mi verdadero padre, estoy muy agradecido de él y de mi madre.



CUANDO TENÍA 7 AÑOS

Johanson Reyes Romero (Curso, 2° C)

Mi nombre es Johanson Reyes Romero, tengo 15 años de edad, soy alto, flaco, trigueño y mi nacionalidad es Peruano.

En el siguiente texto les contaré un poco sobre lo que pasé cuando era más chico, hasta el día de hoy.

Cuando yo tenía 7 años mi mamá me dijo que se venía para Chile, porque como bien me explicó, había sufrido mucho con mi padre, ya que él era muy mujeriego y la dejaba sola. Hasta que llegó el momento que mamá viajó a Santiago de Chile y yo quedé viviendo con mi hermana y mi papá, pero prácticamente solo con mi hermana mayor, porque a mi padre no lo veía casi nunca. Mi padre trabajaba ofreciendo servicios con su equipo de sonido. Él me decía que lo acompañara a trabajar, lo hice varias veces, pero me dejaba solo y más encima me daba hambre y él no estaba ni ahí con eso, no le importaba.

Pasaron dos meses y me fui a vivir con mi abuela y ella al principio se preocupaba por mí, pero pasaron unas semanas y cambió absolutamente, empezó a comportarse distante conmigo, empezó a cocinar solo para mis primos, empezó a demostrar que tenía preferencias por ellos, dejándome de lado a mí. Yo tuve que aprender cocinar mis alimentos.

Pasaron unos meses y un primo me decía que fuéramos a fumar marihuana y a tomar cervezas, yo al principio decía que no, pero con el tiempo desistí y comencé a fumar marihuana, tabaco, a tomar cerveza, vino y tragos fuertes. Un día fuimos a robar, yo iba con mucho miedo de que nos pillaran, nunca lo había hecho. Mi primo tenía experiencia y me dijo que no nos verían. Fuimos a una zapatería, sacamos unos zapatos muy caros, salí corriendo y me siguieron pero no me alcanzaron, porque me metí en unas galerías y los perdí. Nunca más volví a hacerlo.



EL VIAJE A CHILE CAMBIÓ LA ALEGRÍA QUE VIVIAMOS EN TRUJILLO

Cárun Zocon (Curso, 1° B)

Me llamo Cárun Zocon, nací el 16 de Junio del 2000, soy de Perú, de la ciudad de Trujillo, tuve la oportunidad de vivir con mis padres y mis hermanos, siempre vivimos con lo justo pero nunca me ha faltado nada, estudiaba en un colegio cristiano, nunca tuve buenos amigos, pero si tuve un gran sobrino, familiar que se convirtió en mi mejor amigo, la verdad que fuimos como hermanos, siempre nos vestían iguales, aunque no nos parecemos físicamente, nos hicimos muy parecidos en nuestros gustos por algunas cosas y en la manera de pensar, incluso en el carácter: Con él hicimos varias locuras o más bien travesuras bastante riesgosas, en una oportunidad nos quedamos solos en casa y subimos al segundo piso, no me recuerdo bien, pero casi encendemos la casa por quemar un asiento de un auto, también nos escapábamos de la casa, por la ventana de nuestra pieza, solo para ir al internet y en una oportunidad nos pillaron y nos restringieron las salidas a jugar.

En otra oportunidad , ya era verano y era época de carnaval. Subimos al segundo piso, llenamos un balde de “bombitas de agua” y nos pusimos en la orilla y comenzamos a tirar todos los globos con agua a las personas que pasaba por el barrio y así estuvimos toda la tarde.

Pero toda esa alegría cambió cuando un día mis padres tuvieron que viajar a Chile, por motivos de trabajo, eso fue difícil para mí porque pensé que no los volvería a ver más, no podía dejar de pensar en ellos, extrañaba mucho salir en familia. Luego ya pudimos viajar con mis hermanos a Chile, y estamos felices de estar junto a nuestros padres, pero aun no es completa porque falta mi sobrino, que como ya dije es un hermano para mí y se le extraña mucho.



ENTRE EL AMOR Y LA VIOLENCIA.

Sebastián Araya (Curso, 2° C)

Mi nombre es Sebastián Araya, nací en el hospital San José, en la fecha de diciembre 26 de 1999.

Cuando tenía 6 años entré a Kinder, luego con 7 años pasé a primero, hasta ahí podría decir que todo andaba bien, pero al cumplir los 10 años, me di cuenta que mi padre le pegaba a mi madre, era muy violento, eso no me hizo bien y tuve que crecer con esa rabia. Cuando ya tenía 16 años me metí a robar y reconozco que fue un grave error, al igual que cuando comencé a meterme con drogas. Tuve una fuerte discusión con mi madre y me fui de la casa....No vivo con ella.

El 22 de agosto reciente, conocí al gran amor de mi vida, cambié mucho, dejé de fumar y de estar metido en problemas, todo gracias a ella, soy muy feliz, este año 2015 ha sido muy especial para mí, me siento bien, subí mis notas. A ella la amo con todo mi corazón, eso nomas, no tengo más que agregar.



EXTRAÑO A MI PAÍS, SU CULTURA, SU GENTE Y SUS COSTUMBRES

Jorge Tidiahuanca (Curso, 1° B)

MI nombre es Jorege Tidiahuanca, tengo 14 años, nací en Perú e, en San Martín - Moyobamba, a los dos meses de haber nacido, mis padres me llevaron a vivir a Chiclayo, hasta el año 2014. A finales de ese año mis padres me informaron que viajaríamos a Chile.

Llegué a Chile y la verdad que me costó mucho adaptarme y aun me cuesta aceptar el hecho de que tengo que vivir acá hasta que termine la educación media y quizás hasta que termine los estudios universitarios. Llevo 7 meses viviendo en Chile y extraño mucho a mis amigos, familiares y todas las personas de mi barrio allá en Perú.

Extraño todo de mi país, sus comidas, las personas, el lenguaje. Aun no entiendo bien como hablan los chilenos. Allá en mi país se habla normal, tal cual y como son las palabras.

Pero si debo reconocer que acá me han recibido muy bien, tengo buenos compañeros de liceo y he hecho buenas amistades. En invierno ha hecho mucho frío acá, en mi país en general es más cálido, hace más calor durante todo el año.

Aunque creo que con el tiempo me iré acostumbrando a vivir en Chile, de igual modo seguiré extrañando a mi país, su cultura, su gente y sus costumbres. Algún día volveré.



ME SIENTO BIEN VIVIENDO EN CHILE

Reyner Gómez. (Curso, 1ºA)

Yo nací en La Paz, Bolivia, cuando tenía 10 años de edad, mis padres decidieron venir a Chile para trabajar, a mí y a mi hermana nos dejaron al cuidado de una tía. Nos vinimos después de un año, aproximadamente. Llegando me inscribieron en una escuela llamada Rafael Valentín Valdivieso y a fin de año fuimos de paseo a un zoológico, fuera de Santiago, donde lo pasamos muy bien, conocí amigos extranjeros que eran de otros cursos de la misma escuela y al poco tiempo comencé a hacer amistades con chilenos, jóvenes "buena onda" que no me discriminaron por ser Boliviano.

Al año siguiente vine a estudiar acá al liceo Valentín Letelier; hubo un campeonato de fútbol y los amigos que hice formaron un equipo, me invitaron a participar; ganamos el 2º lugar. Nuestro equipo se llamó "Baina", jugamos alrededor de siete partidos en una cancha chica, para llegar a la semifinal y la final la jugamos con el 8º B, ellos ganaron el primer lugar del campeonato.

Con el campeonato surgieron más amistades y ya mucha gente del liceo me conoce, tengo buenas relaciones de amistad y siempre me consideran para compartir. Me siento bien viviendo en Chile.

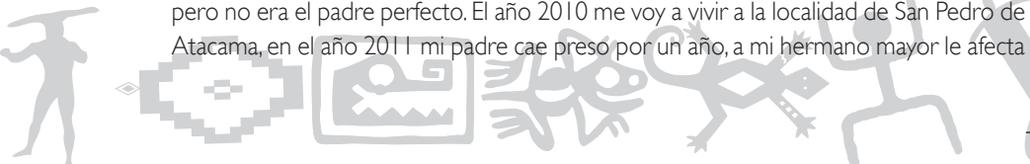


MI HISTORIA DE VIDA

Jhon Deivivb (Curso, 2ºA)

Nací en Cali, Colombia, el año 1999, soy el segundo hermano de cuatro, mi padre siempre trabajaba, mi madre era ama de casa, siempre fuimos una familia común y corriente, hasta que sucedió un suceso muy malo, en lo cual hubo un incendio y se quemó nuestra casa, y muchas otras casas del vecindario, no quedamos con nada, no pudimos rescatar nada, solo que damos con lo puesto. Mi padre no logró reunir nada y mi madre como simple ama de casa, menos. Luego de eso el Estado nos construyó casa a nosotros y a todos quienes se vieron afectados por el incendio, todo bien con las casas, pero se originó otro problema, y fue que había que pagar la casa, y empezó a generarse deuda, mi padre trabajaba mucho de comerciante y así todo no alcanzaba. Mi madre tenía una prima que se vino de Colombia para Chile, lo cual a mi madre se le ocurrió hacer lo mismo, buscando nuevos horizontes de trabajo y mejorar nuestra condición. Pero al venir a Chile, mi padre quedó solo y se puso a salir con otras mujeres, lo cual obviamente afectó la relación de mis padres, y mi madre se enteró e hizo lo mismo, comenzó una nueva relación de pareja. Mi padre también tomó la decisión de venir a Chile a buscar trabajo y nos trajo a nosotros. Llegamos a la ciudad de Calama, al norte de Chile, fuimos a vivir con mi madre y mi papá se fue a vivir a otro lado, porque ya estaba separados. Ahí empezó nuestra vida en Chile.

Es el año 2008 cuando llegué a vivir con mi madre en Calama, recuerdo que tuvimos como 2 años buenos, con una economía estable, mi mamá trabajaba mucho, se esforzaba demasiado por nosotros, para que no nos faltara nada. Mi papá también es un buen padre, pero no era el padre perfecto. El año 2010 me voy a vivir a la localidad de San Pedro de Atacama, en el año 2011 mi padre cae preso por un año, a mi hermano mayor le afecta



mucho esa situación y empieza a usar drogas, por consiguiente cambio de conducta, empezaron a pasar cosas que prefiero no recordar, menos contar aquí. Gracias a Dios hoy ya estamos en el año 2015 y me siento feliz, mi papá y mi mamá igual están bien, tengo un hermana chilena, de padre chileno. Nos vinimos para Santiago por temas de trabajo de mi padre, yo me vine con él. Mi madre sigue en San Pedro, vive tranquila, a pesar que mi hermano mayor no ha cambiado mucho sus malos hábitos, pero confío en que algún día se dará cuenta y cambiará para mejor.



SIEMPRE HE ESTUDIADO Y TRABAJADO PARA AYUDAR A MIS PADRES.

Derlys Condori (Curso, 3°C)

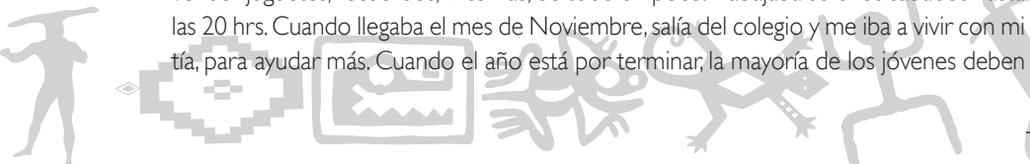
Soy Derlys Condori, nací el 4 de agosto del 98, en Santa Cruz, Bolivia, mi familia está compuesta por mi padre, madre, Juan y Mauricio y mi hermana Anahi.

Viví con mi familia, como todo niño jugué y me divertí en la escuela. Cuando tenía 12 años tuve que empezar a trabajar para ayudar a mis padres a comprar una casa. Luego compraron la casa y estábamos en deuda.

Estos días de escuela son difíciles para mi ya que como trabajo y estudio, se me complica todo. Paso un poco de tiempo y mi hermana comenzó a ir al kínder; yo feliz por ella porque sabía que nunca tendría que trabajar. Yo seguí haciéndolo y ayudando a mi padre, pero el sueldo de mi trabajo y el de mi papá no era suficiente. Mi mamá tuvo que venir a Chile para trabajar y así logramos pagar las deudas. Mi mamá nos dijo que nos viniéramos todos a Chile.

Es así como llegué a Chile el 1 de Febrero del 2015, me junté con mi mamá y he seguido trabajando y ayudando. Ya cuando llegué, buscamos arriendo con mi papá y un liceo para mí y para mi hermana, mi hermana estudia en el República de Paraguay y yo, actualmente, en el Valentín Letelier.

Siempre he trabajado para ayudar a mis padres, desde los 12 años, ayudaba a mi tía a vender juguetes, recuerdos, linternas, de todo un poco. Trabajaba solo los sábados hasta las 20 hrs. Cuando llegaba el mes de Noviembre, salía del colegio y me iba a vivir con mi tía, para ayudar más. Cuando el año está por terminar, la mayoría de los jóvenes deben



trabajar y se gana bien. De la casa de mi tía salíamos a las 4 de la madrugada. Nos daba un buen desayuno, almuerzo y cena, no faltaba para comer. Eso era así hasta el comienzo de las clases de inicio de año.

Después quise experimentar en un trabajo duro, me motivé y presenté en una fábrica de pan. Empecé siendo embolsador, en horario de 07 a 19 horas. La secretaria de allí me decía - por qué no te animas a ser ayudante del chofer. Acepté, pero los horarios eran distintos, me levantaba a las 03 de la mañana y repartíamos hasta las 08 hrs, descargando en cada tienda y por las tardes el horario era de 12 hasta las 15 hrs. Fue una experiencia única, aprendí a que el sueño de la noche no se compara con el día.

Pasó un tiempo y ya tenía 16 años y se acercaba el mes de Noviembre. Así es que me fui a la fábrica de pan. Un señor me dijo - quieres ser mi ayudante para hacer el pan y yo acepté. Entraba a las 14 horas, hasta las 02 de la mañana. Así me volví un panadero. Llegó Enero y me salí, porque me vine a Chile.

Acá en Chile sigo trabajando con mi padre, él es costurero y yo singerista. Trabajo con él los días sábados. Empecé con deshilache y luego a poner botones. Mi padre me fue enseñando poco a poco a dominar la maquina recta y overlock, solo me falta un poco más de velocidad para dominar del todo la maquina, sé que lo voy a lograr.



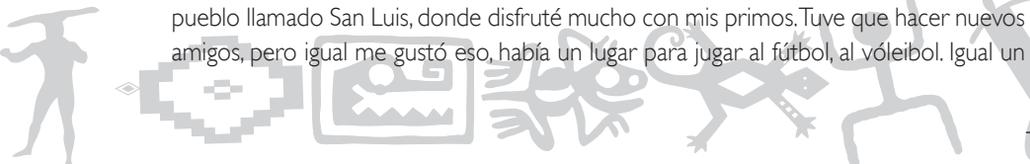
UN ALEGRE RELATO DE MI HISTORIA

Antony Colguis (Curso, 2°C)

Yo, Antony Colguis Olaya, tengo 15 años de edad, nací el 6 de Mayo del año 2000, en la ciudad de Chimbote, Perú, en el hospital regional. Mi madre, teniendo 28 años de edad, dio a luz a su segundo hijo, el cual fui yo.

Vivíamos en la casa de mi abuela, donde pasé muchos años de mi vida, a los 5 años, teniendo conciencia de la vida, es desde cuando empiezo a relatar mi historia. Recuerdo cuando conocí la ciudad de Tumbes, fue un viaje hermoso, inolvidable, donde tuve muchas travesuras, disfruté cada segundo que estuve allá. Paseaba y conocí varios lugares muy bonitos junto a mis tías, recuerdo el centro de la ciudad con sus casas muy grandes y los arcos de los paseos antiquísimos, sus iglesias. Una ciudad hermosa, ubicada muy cerca de la frontera con el Ecuador y de la desembocadura del río que lleva el mismo nombre de la ciudad. Su comida exquisita, recuerdo un plato de mariscos, y se me vienen a la memoria todos sus sabores. Allá estuvimos varios días, en que aprovechamos de bañarnos en las piscinas, ir a pasear a la frontera, bajo un cielo turquesa por las tardes, la verdad precioso paisaje. Un día fuimos a Puerto Pizarro, un lugar maravilloso, nos quedamos dos días y aprovechamos el tiempo al máximo para conocer y recorrer. Aprendí mucho de los animales, porque era un lugar de reservas de cocodrilos, supe de su historia, de la vida que se viene experimentando en ese puerto hace cien años. Imagínense ustedes, es un balneario con un puerto de mucha historia importante para nuestro pueblo.

Cuando cumplí los 8 años, mi mamá decidió cambiarse de casa y nos fuimos a vivir a un pueblo llamado San Luis, donde disfruté mucho con mis primos. Tuve que hacer nuevos amigos, pero igual me gustó eso, había un lugar para jugar al fútbol, al vóleibol. Igual un



poco triste porque estaba lejos de la casa de mi abuela, pero cada cierto tiempo viajábamos a verla, así que no fue nada tan grave, rápidamente me acostumbré al cambio.

Hasta que ya llegamos al 2015, donde el 9 de febrero, mi mamá y papá, hermana y yo, nos vinimos a vivir a Chile. Mi papá había venido nueve meses antes para ver alternativas de trabajo y donde podríamos vivir. Así que ya estando acá tuvimos que ir conociendo todo, igual para mí fue entretenido, soy bastante sociable y no me hago problemas casi por nada, me gusta estar alegre y aprovechar de conocer mucho, creo que de eso se trata la vida.



AMO SER DE ORIGEN MAPUCHE

Dazka Ivonne Perez Huenumán. (Curso, 2° D)

Yo nací en Santiago de Chile el 19 de Noviembre del año 1997 y siempre he vivido acá, en mi infancia viví cosas maravillosas, siempre rodeada de personas que forman una parte importante en mi vida, empezando por mi familia y luego mis amigos. Desde cómo fue mi vida desde pequeña, no me acuerdo mucho, pero lo que si es que tengo una cosa muy clara y que amo, ser parte del pueblo Mapuche, ese es mi origen. Cuando viví mi infancia lo viví en Conchalí, en el Valle Arquitectos, y al cambiarme de casa dejé allí mis más bellos momentos, en ese lugar hermoso. Desde entonces empezó mi adolescencia , etapa que comencé con lagunas dificultades que he ido superando poco a poco. Últimamente siento que ha cambiado mi forma de ser. Ya no soy tan feliz como antes. A los 16 años llegué a este liceo y empecé a ver muchas cosas de diferente manera y que además cada día fueron cambiando. He tenido que aprender a adaptarme .



ANGUSTIAS Y DOLORES QUE A RATOS ME SUPERAN

Autor anónimo (Curso, 3° A)

Mi viaje fue planificado, porque mi padre se vino primero a Chile, y mi mamá decidió viajar después. Yo tenía 2 o 3 años, tomamos un vuelo desde Lima, Perú a Santiago de Chile.

Ya llevo trece o catorce años viviendo en Santiago, no recuerdo nada de mi país, se podría decir que no lo conozco, ya que me crié aquí en Chile.

Cuando tenía más o menos unos 13 años, no recuerdo el problema, pero intenté quitarme la vida, quise que me atropellara una micro, pero no resultó, la micro pasó por el lado mío. Después de eso nunca más volví a intentarlo, solo lo seguía pensando.

Al tiempo después todo era "normal" para mi, nada me ponía triste, todo era color de "rosa", hasta que cumplí 15 o 16 años y de repente mi vida cambió, me sentía culpable por cualquier problema que hubiera, cada palabra me dañaba demasiado y pasaba las noches llorando para que nadie me viera. En octubre estuve a punto de intoxicarme, pero lo que me detuvo fue mi hermana pequeña que se despertó y no pude hacerlo. Ahora estoy asistiendo al psicólogo.



DE COLEGIO EN COLEGIO

Carla Aguilar Laime (Curso, 1° C)

Mi nombre es Carla Aguilar Laime, nací en Bolivia. Estudié el kínder en el Nilo Jesús de Praga, luego me cambié de casa por temas familiares y continué mis estudios en el colegio Santiago Primero, desde primero y segundo de primaria, luego me cambié nuevamente de casa y me fui a un colegio llamado Seis de Agosto, estuve ahí desde tercero hasta quinto, luego me cambié de colegio nuevamente a uno que no recuerdo el nombre, pero que estaba más cerca de mi casa, donde cursé hasta octavo básico. Luego mi mamá, por motivos de trabajo, decidió que lo mejor era venir a Chile, estando yo a mediados del curso de octavo, entré al Liceo Valentín Letelier. Aquí en Chile nació mi hermanita y vivimos las tres, mi madre, mi hermana y yo. Paso más tiempo en el liceo que en la casa.

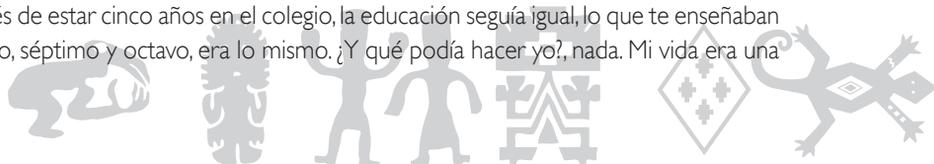


UNA VIDA DURA, PERO CON SUEÑOS VITALES

Joel Mamani (Curso, 1° D)

Hola, mi nombre es Joel Mamani, soy extranjero, vengo del país de Bolivia, de la región de Santa Cruz, en la provincia de Ñuflo de Chaves. Tengo un propósito, una meta, cambiar mi historia, ¿por qué?. Porque he sufrido y tenido experiencias que otras personas afortunadas no tuvieron. Al tener 5 años de vida, mi padre junto a otra persona nos botaron a la calle, el motivo no lo sé. Bueno, por lo que he sabido, él era una persona con muy poco conocimiento. Después que sucediera esa desgracia, mi hermanos y mi madre nos tuvimos que arreglar para mantenernos en pie, luchar para sobrevivir, pero fue muy difícil, porque mis hermanos tenían entre 10 y 13 años y mi madre estaba sola sin ayuda. Trabajamos duro en lo que fuera, año tras año, pudimos poco a poco ir manteniéndonos, era tan complicado todo, pero se pudo. Tras vivir dos años enteros en la calle, logramos enfrentar la situación. Tener una casa no fue nada fácil, en mi país reina el fascismo y racismo, apenas pude entrar al colegio me agarraron mala, pero eso no era nada para mí. La educación y la enseñanza es mala en mi país, no logras aprender mucho porque los colegios fiscales no tienen recursos para nada, ni para talleres, ni para libros. Bueno, hubo que conformarse con lo que me tocó, hasta que cumplí los 10 años, pensé que iba a cambiar pero todo seguía igual, o más bien al contrario, todo empezó a empeorar: La gente siempre me corrían de su lado, no querían juntarse conmigo, incluso hubo veces que me golpearon.

Después de estar cinco años en el colegio, la educación seguía igual, lo que te enseñaban en sexto, séptimo y octavo, era lo mismo. ¿Y qué podía hacer yo?, nada. Mi vida era una



tragedia, a los 13 años sufrí una operación al corazón, esa experiencia fue un trauma, pero lo bueno era que mi familia tenía un hogar, un techo, un trabajo. Pero nada cambió porque en mi familia ya no se aguantaban entre sí, se fueron separando poco a poco, hasta que quedamos mi hermana, mi sobrino y yo, pero esa es otra historia que les contaré en otra oportunidad. Después de la operación me vine a Chile, solo con la compañía de una amiga de mi madre. Eso no significó un importante avance en mi vida, por cosas de mi familia, el que yo sea menor, poco importo para ellos. Lo que sí me ha hecho muy bien, es este liceo, ya que me hace sentir orgulloso y eso, hasta ahora, es lo único que he logrado cambiar de mi vida, porque aunque ustedes no lo crean, a pesar de todo, para mí siempre la educación ha sido muy importante y creo que será el medio por el cual lograré cumplir mi meta, salir adelante, ser un profesional, tener mis cosas y ser una persona respetable. Por ahora puedo decir que soy un sobreviviente y sigo trabajando y estudiando, como siempre lo he hecho.



UN VIAJE INESPERADO

Elvis Peña (Curso, 2° A)

Nunca pensé en salir de mi país. Fue algo absolutamente inesperado, Mi madre nos dijo que vendríamos a Chile, a un país donde había sucedido hace poco una catástrofe, el terremoto del 2010.

Mi nombre es Elvis Peña, mi país es Perú, nací el 10 de Mayo de 1999, en la ciudad de Barranca, que está ubicada en el norte del Perú.

El recuerdo más importante que tengo, fue de un verano del año 2009, cuando con toda la familia fuimos a la playa “La Badurria”, donde pasé el mejor momento de mis días con toda mi familia de parte de mamá y papá. Compartíamos todos juntos desde la mañana hasta el anochecer. Un día todos los mayores de la familia se fueron a un concierto musical de un grupo de cumbia. Nosotros los niños nos fuimos con mi tío a la casa, mientras mis padres y otros tíos se fueron a divertirse junto a mi madre, tía y mis primos mayores. Fueron días eternos y muy divertidos que jamás olvidaré, ese verano se quedará para siempre en mi memoria y mi corazón.

Mi llegada a Chile, fue el 10 de Enero del 2011, como les decía vine con mi madre y mi hermana, mi papá ya estaba en Chile y junto a mi tío nos esperaba en el aeropuerto. Llegamos como a las 22 horas, a mi papá no lo veía hace un año y fue muy emocionante volver a encontrarnos. Acá no conocía a nadie, no tuve amistades por un buen tiempo. Ya las vacaciones terminaban y debía comenzar a estudiar. Antes de entrar al liceo me sentía muy nervioso porque no sabía si me podría adaptar, ya que la educación, acá, no es igual que en mi país.

Así es como fue mi llegada a Chile, nunca pensé venir al extranjero, pero sucedió y ahora ya estoy acostumbrado y no tengo ningún problema en este Chile, me siento cómodo.



BUENOS MOMENTOS DE MI VIDA EN LA CIUDAD DE TRUJILLO

Rolando Sosa Villanueva (Curso, 3ºC)

Soy Ronaldo Sosa Villanueva, tengo 16 años, de nacionalidad peruana y actualmente vivo en la ciudad de Santiago de Chile. Estudio en el liceo Valentín Letelier; Llegué a este país hace ya casi 2 años, junto a mi familia, debido a necesidades económicas y educativas. Antes viví en la ciudad de Trujillo en Perú, desde que tenía 9 años de edad, antes de eso viví en Lima, donde nací. Nos trasladamos a Trujillo también por temas económicos , de perspectivas laborales para mis padres. Además que allá contábamos con apoyo de familiares.

Me gustaría compartir un momento feliz de mi historia en la ciudad de Trujillo. A finales del 2009, sucedió algo muy importante para mí, lo cual fue la llegada de mi hermano mayor; Erik Sosa Villanueva, que aun vivía en Lima, pero decidió ir a Trujillo para que volviéramos a ser una familia, lo cual me alegró mucho y también a mi madre, ambos le tenemos mucho cariño y aprecio a mi hermano, hicimos una pequeña celebración cuando llegó, salimos de paseo a visitar distintos lugares de nuestra hermosa ciudad, incluso llevamos a mi hermano a la playa en Huanchaco, estuvimos ahí un día completo y disfrutamos muchos en familia. Luego recuerdo que volvimos a cenar a casa y descansar; porque al día siguiente mi madre trabajaba y yo tenía colegio. Mi hermano saldría a conocer la ciudad y buscar empleo y regresaba en la noche, compartíamos la cena juntos y nos contaba de lo que había sido su vida en Lima, durante nuestra ausencia. Mi hermano comenzó a ayudarme con mis tareas y estudios, lo cual al principio se me hacía extraño, pero poco a poco se hicieron cotidianos, relajados y felices.



Ejercicio Literario: “CADÁVER EXQUISITO “

CONSISTE EN UN ESCRITO EN QUE CADA PARTICIPANTE VA ESCRIBIENDO UNA FRASE SIN SABER QUE ESCRIBIÓ EL PARTICIPANTE ANTERIOR.

EN ESTA OPORTUNIDAD SE DIO COMO TEMA : MI BARRIO.

Participan: Carla Aguilar Laime, Sebastián Araya Palma, Gianella Pardo, Antony Colquis, Johanson Reyes Romero, Elvis Peña, Ronaldo Sosa, Cárun Zocon , Reyner Gómez, Jorge Tidiahuanca.

Barrio es también llamado como la población acá en Chile. Es conocido como el lugar a donde tenemos la casa, amigos, familia. También en nuestros barrios podemos encontrar lugares entretenidos como los parques, plazas. También podemos encontrar lugares para la atención médica, como hospitales, consultorios o postas. Ese es el concepto del significado de barrio para mí.

Bueno, mi barrio es más conocido como “La Santa Mónica”, trafican, roban, hay un consultorio. La gente es pobre. Mi barrio es peligroso.

En el barrio donde vivo es muy tranquilo y los vecinos son amables y amistosos.

Yo vivo en un barrio de Recoleta, en Juárez Costa, es una calle con poca gente, pasan muchos carros y los jóvenes podemos jugar a diferentes cosas para entretenernos, es una bonita calle.

En mi barrio los pasajes están cerrados, pero de igual manera no es nada seguro, hay peligro. Los carabineros y la PDI siempre están en los pasajes, por los balazos.

Mi barrio en Perú era un lugar muy limpio y entretenido. Ahí conocí a la niña más bonita llamada Nahomi Nicol.



En mi barrio del Perú jugaba Voley con mi mamá y las vecinas.
En mi barrio conocí al chico que me gustaba.
En mi barrio me volví a reencontrar con mi papá.
En mi barrio dejé toda mi infancia.
Algún día volveré a mi barrio.
En mi barrio me mordió un perro y me llevaron al hospital de urgencia.
Mi barrio es "bakán", un poco peligroso eso sí, pero es donde pasé los mejores momentos de mi infancia.
Es un lugar movido pero alegre, ya que la gente en su mayoría se tiene confianza.
En mi barrio se realizan eventos para compartir y festejar entre todos.
Mi barrio es ligeramente desordenado pero es agradable vivir ahí.
En mi barrio de Chile hay puras discotecas pero igual es tranquilo.
En mi barrio todos se apoyan.
En mi barrio nos queremos entre todos.
Mi barrio es donde yo crecí durante cinco años.
Salgo con los amigos del barrio a jugar a la pelota.
Barrio es amistad.
En el barrio también puedes encontrar el amor de tu vida.





MI HISTORIA ES MI HUELLA

tengo el derecho a un buen trato
tengo derecho a ser protegida(o)
tengo derecho a no ser discriminada(o)
tengo derecho a una familia
tengo derecho a expresarme libremente
tengo derecho a educación
tengo derecho a alimentación y vivienda
tengo derecho a identidad